

PIRŐS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam,
4768. szám
4 oldal,
20 bani
Szerda,
1960.
július 6.

A termelés műszaki színvonalának emelése — az ország szocialista iparosításának feltétele

Hazánkban azt a műszaki haladást — amelyre népgazdaságunk valamennyi ágát eljutott — a pártnak és a kormánynak az ország szocialista iparosítására vonatkozó utmutatásainak megvalósítása alapján értjük el. A Román Munkáspárt Központi Bizottsága és a Román Népköztársaság Minisztertanácsa a napokban újabb határozatot hozott a termelés műszaki színvonalának emeléséről.

Azoknak a történelmi jelentőségű feladatoknak nyomán, amelyeket a párt III. kongresszusa állított az ipari dolgozók elé, a határozat megjelöli egyiket azoknak a fő utaknak, amelyen a nagyszériű gazdasági fejlesztési program megvalósítása felé haladhatunk — a termelés műszaki színvonalának emelését.

A szocialista iparosítás tapasztalata megmutatta, hogy a hazánkban gyártott, vagy külföldről behozott és az iparvállalatokban felszerelt gépek, gépcsoportok és berendezések műszaki színvonalát, nagy mértékben hozzájárult ahhoz, hogy 1950–1959. között az ipari termelés több mint a háromszorosára növekedett és megkétszereződött a munka termelékenysége.

A fejlett technika vívmányainak felhasználásával építjük fel a népgazdaság szempontjából nagy jelentőségű ipari objektumait, mint például a vajdahunyadi kohászati kombinát új kohó részlege, 650 milliméteres hengerműve, acélhengerműve és új Martin acélműve; a resicai acélmű; a romani csőhengermű; a borzești és zil-parosényi hőerőművek, az aradi Iosif Ranghet üzemek, a bukaresti Tudor Vladimirescu üzemek, a bírldi golyócsapágy-gyár, a craiovali Electropapier üzemek, a govorai és návodari vegyipari kombinátok, a savineszt szintetikus szál- és rostgyár, az atomreaktorok, a brailai, galocsi és tirgu-jul falpari komplexumok és még sok más üzem. Hazánk gépgyártó ipara mind a mennyiség mind pedig a választék szempontjából kielégítette fejlődő népgazdaságunk szükségleteinek legnagyobb részét. 1950–1959. között ötszázaléknál több új gép- és berendezés-típus gyártottunk s ezek jórésze — fűtőberendezések, bányaberendezések, román esztergapadok, köztük a Iosif Ranghet esztergapad, városunkban gyártott GVS és bil-lenő vasúti kocsik, korszerű öntöz-berendezések, a Sztálinvárosban gyártott traktorok, ten-geri és folyami hajók, valamint villamos felszerelések — magas műszaki színvonalon áll. Nem beszélhetünk iparunk műszaki haladásáról anélkül, hogy ne vennők figyelembe azt a sokoldalú segítséget, amelyet a Szovjetunió nyújtott országunknak ezekben az években és a gyümölcsöző műszaki-tudományos együttműködést a többi szocialista országgal.

A most megjelent határozat ugyanakkor rámutat arra is, hogy a termelés műszaki színvonalának emelésében még egész sor hiányosság van és egyes esetekben az elért eredmények nincsenek összhangban a megteremtett lehetőségekkel. A határozat pontos utmutatásokat ad az ipari vállalatoknak

és a minisztériumoknak azok-kal a feladatokkal, intézkedé-sekkel kapcsolatban, amelyeket meg kell tenniük a termelés műszaki színvonalának emelése-ért. Azért, hogy irányítási, egybehangolási és ellenőrzési le-hessen az új technika bevezet-ésével és kiterjesztésével kap-csolatos tevékenységet, valamint azért, hogy biztosítva legyen a párt és a kormány erre vonat-kozó irányelveinek és határo-zatainak valóra váltása, a Ro-mán Népköztársaság Miniszter-tanácsa mellett megalakult az Új Technika Bizottsága.

A határozatnak egy egész fe-jezete foglalkozik azzal, hogy a jövőben hogyan választják ki azokat a terméktípusokat, a-melyeket náium gyártanak és azokat, amelyeket importálni fogunk. A jelenleg gyártás alatt álló termékekre vonatkozóan, a határozat a korszerűsítési nor-mák keretében előirányozza, hogy vizsgálják felül a műsza-i-gazdasági jellegzetességeket, az anyagfogyasztást és a mun-kafordítást, a tartósságot. A korszerűsítési javaslatokat és ezeket a termékeket a ha-ladott technika színvonalára való emelését műszaki-gazda-sági tanulmányok alapján kell végrehajtani.

A technológiai fegyelem be-tartása és a termékek minősé-gének megjavítása — egy má-sik kérdés, amellyel a határo-zat aprólékosan foglalkozik. A határozat vállalatok számára a termékek szerkesztési jellegze-tességeinek megjavítása és a technológiai folyamat tökélete-sítése végett megjelöli, hogy esetenként prototípus műhelye-ket, próbapadokat, kutató és kísérleti üzemi laboratóriumo-kat szervezzenek, amelyek az Állami Tervbizottság és az Új Technika Bizottságának jóvá-hagyásával működnek. Ugyan-akkor a határozat hangsúlyoz-a a technológiai osztályok megerősítését és fejlesztését az üzemekben. Ezek tervezik majd a felsorandú jellemzőkkel ren-delező gépeket és felszerelése-ket, a világtechnika által el-ért vívmányoknak megfelelően.

A szerszámokat és alkatrésze-ket gyártó osztályok szintén korszerű vonalakat vezetnek be munkájukba, hogy biztosítas-sák a termékek minőségét és önköltségi árának állandó csök-kentését.

Hogy kezdettől fogva magas műszaki színvonalat biztosíthas-sunk az új gyáraknak, a határo-zat megállapítja: a főfelte-tel egyike a vállalatok profil-lírozása és szakosítása a népgazdaság valamennyi ágában. A határozat utal több más nagyjelentőségű kérdésre is, köztük a termelésben való együttműködésre, a gépesítés és automatizálás kiterjesztésére, a sokoldalú kutató és műszaki dokumentációs tevékenységre stb. A határozat hangsúlyozza, hogy a műszaki színvonal emelése a népgazdaság valamennyi ágában hazánk minden dolgo-zójának feladata és rámutat, hogy ez a hatalmas munka, a-mely szocialista iparunk fejl-ődésének alapja, kiterjedt szer-vezési tevékenységet követel meg a párt, állami, szakszer-vezeti és ifjúsági szervek rész-éről. Erőteljesebben kell ösz-tönözni a tömegek alkotó kez-deményezését, az új módszer-

rek, az újítások és ésszerűsi-tések általánosítása révén.

A technika és a tudomány megvalósítására vonatkozó legújabb ismeretek elsajátítása alapján a pártkáderek vezetni tudják és vezetik is kell a termelési folyamatok tökélete-sítésére irányuló akciót, gondot kell fordítani a minőségre és az önköltségi árakra, határozott állást kell foglalni az új technikaival szembeni nemtörő-domség ellen, a rutin és min-den más olyan magatartás ellen, amely fékezi az új technika bevezetését. Állandóan ellen-őrizni kell, miként bontakozik ki az egész műszaki és tudomá-nysági kutatómunka a vállala-tokban. Ugyanakkor a párt-szervek és szervezetek, a szak-szervezetek foglalkozzanak a káderek szakképzésével, a legértékesebb munkásoknak iskolába és szakképző tanfo-lyamra való küldésével. Az új technika kérdéseit a szocialista verseny központi célkitűzéssel köze kell állítani.

A párt-szervek és szervezetek, a tömegszervezetek, és a gazda-ság valamennyi kádere figyel-mének központjába kell állíta-ni az új technika bevezetését, mint a munkatermelékenység növelésének, a fajtálagos nyers-ség, és fűtőanyag fogyasztás csökkentésének egyik fontos eszközét. Az új technika beve-zetése révén ugyanakkor növel-hetjük a termelés minőségét, csökkenthetjük az önköltséget, a népgazdaság további fejlődése érdekében, az RMP III. kon-gresszusán a nép elé állított nagyszériű feladatok megvaló-sításáért.

21.514 különböző konfekcióáru — terven felül

A Készruhágyár dolgozói is határidő előtt teljesítették felvett tervüket. A most kö-zölt számokatok szerint júniu-si globális tervüket 105,76, má-sodik negyedévi tervüket 107,15, a felvett pedig 104,92 százalé-kban valósították meg.

Az első félévben 21.514 darab különböző konfekcióáruat gyár-tottak terven felül. A szép eredmények eléréséből az egész gyár munkaközössé-ge kivette részét, de különösen jól dolgoztak a 3-as számú női-ruha osztályon.

Új módszer — jobb eredmény

Ismeretes, hogy a minisz-terium jóváhagyta a Li-bertatea gyár modelltervező munkaközösségének javasla-tait és engedélyezte az új kivi-teli gyermekbakkancsok gyártá-sát.

A gyártás néhány napja meg-kezdődött a Libertatea üzeme-ben. Filó József elvtárs, a sza-bászati részleg segédmestere el-mondotta, hogy a szabászatot átszervezték. Új, korszerű asz-talokat helyeztek el, ezenkívül növelték a szabászatban dolgozó munkások számát, miután az új modellek gyártása ezt meg-kívánta. Csehszlovák módszer szerint minden két órában el-szállítják a kiszabott bőrcéket. Az átszervezés előtt ez csak egyszer napjában történt meg. Az új módszer előnye az, hogy nem tornyosulnak a szabások mellett a már kiszabott bőrdarabok. Ezenkívül a módszer nagy előnye az is, hogy egy-szerre szabják ki a cipő felső-részét, nem mint azelőtt, ami-kor sorozatban szabták a cipő-orr-részt, majd utána ugyan-csak sorozatban a többi szük-

A szovjet tudomány és technika újabb világraszóló diadala

Új típusú, nagyerőjű ballisztikus rakétát bocsátottak fel a Csendes-óceán központi övezete felé

— A TASZSZ hírügynökség közleménye —

MOSZKVA. (Agerpres.)

Mint már közölték 1960 július 5 és 31 között a Szovjetunióban új típusú, nagyerőjű hor-dozórakétákat kísérleteznek ki, melyek a világűrutatásokat szolgálják.

A megállapított terv értelmében július 5-én felbocsátották a rakéták egyikét. A rakéta kilövésére pontosan a meghatározott időben került sor. A rakéta röplése pontosan a meg-állapított terv szerint folyt le.

A rakéta utolsó lépcsőjének makettje — melyet alkalmassá tettek a légkör sűrű ré-szein való áthalatásra — a megállapított becsült pont közvetlen közelében érintette a víz felszínét. Ez a pont mintegy 13.000 kilométer távolságra van a kilövés helyétől. A Csendes-óceán központi részén tartózkodó, különböző mérőműszerekkel ellátott különleges hajók el-végezték a tervbeveti összes méréseket és értékes eredményeket értek el.

A kísérleti adatok további gyűjtése céljából, folytatják a kísérleteket a nagyerőjű ballisztikus rakétákkal. A rakéták a június 29-i TASZSZ-közleményben megjelölt övezeten belül esnek majd le.

Lendületes verseny a roznovi építőtelepen

A roznovi nitrogénműtrágya kombinát építőtelepén nagy lendülettel folyik a szocialista

gresszus nagyszériű célkitűzé-seitől ösztönözve, máris kezdik valóra váltani a nemrég tartott termelési értekezleten tett vá-lalásaikat.

Az ammoniák részlegen, a-mely az üzem egyik legfonto-sabb egysége, a kommunista Eugen Birsan brigádja elhatá-rozta, hogy augusztus 23 tisz-teletére 10 nappal határidő előtt készüli el a gázszűrők szerelésével.

Igy még a felszabadulás 16. évfordulója előtt megkezdhetik az első kompresszorok próba-járatását.

A roznovi nitrogénműtrágya kombinát építőtelepén nagy lendülettel folyik a szocialista verseny az építési és szerelési munkálatok meggyorsításáért. A dolgozók, a III. pártkon-

Növekszik gyárunk termelőképessége

Nagy örömmel olvastam a Román Munkáspárt Kö-zponti Bizottságának és a Ro-mán Népköztársaság Minisz-tertanácsának határozatát a termelés műszaki színvonalá-nak emelésére vonatkozólag. Ez a határozat is pártunk bölcs politikáját bizonyítja.

Országunkban az elmúlt 15 esztendő alatt jelentős fejlődés mutatkozott a technika terén is. Erről tanuszkodnak az új gyárak, üzemek, korszerű fel-

szerelések, és gépek. Így aradi viszonylatban is — ha össze-hasonlítjuk a régi vagongyárat a mai Dimitrov üzemmel vagy a régi Teba gyárat a mai kor-szerű textil kombináttal — lát-hatjuk a hatalmas fejlődést, ami ezalatt az idő alatt végbe-ment.

A technika fejlesztése terén, —amint erre a határozat is rá-mutat — hiányosságok is vol-tak, amelyek hátráltatták a termelés kifejlődését. „Az em-lített hiányosságok egyik oka volt az is, hogy nem kísérték figyelemmel, hogyan valósítják meg az új technika bevezetésé-re és elterjesztésére vonatkozó párt- és kormány-határozato-kat, valamint az, hogy hiányo-ságok mutatkoztak az új tech-nika bevezetésén dolgozó káde-rek anyagi ösztönzése terén”, — szövegezi le a határozat.

Mi a helyzet e téren nálunk a December 30 gyárban? Üze-münk, nemcsak hazánk egyik legnagyobb pauműzeme, de a legrégibbek közé is tartozik. A gép egy része több évtizedes és a kapitalista rablógazdálko-dás következtében — mely ke-vés befektetéssel minél hatal-masabb profitot ígerezett ki-szajtolni — meglehetősen elha-nyagolt állapotban volt, ami-kor az iparvállalatot kiragad-tuk a kizsákmányolók ke-zéből. Nagyszériű munká-saink, technikusaink és mér-

nökeink ennek ellenére kima-gasló sikereket értek el a ter-melésben és az évek folyamán egyre több új gép és berende-zés kezdte meg működését gyá-runkban is. Ezek közül csak néhányat említek meg: a csé-velőgépeket a nagyfelületm-nyű felvetőgépeket, az irező-gépet, a korszerű cernázógépe-ket stb. Az év végéig pedig szá-mos automata szövőgépet he-lyezünk üzembe. A közeljövő-ben gyárunk két új felvető gép-rámát kap, mely az eddigi 120 milliméteres átmérőjű csévek helyett 180–200 milliméteres csévekké dolgozik és ezáltal a felvetőgépek termelését 50 szá-zalékkal emelik. Ennek követ-keztében a munkatermelékeny-ség oly mértékben növekedik ezen az osztályon, hogy két ré-gi felvetőgépet nélkülözhetünk. A rámkák használatával javít-juk a minőséget és jelentősen csökkentjük az önköltséget.

Mindez csak néhány kiraga-dott példa a sok intézkedés kö-zül, melyek a következő hóna-pokban és években biztosítják majd gyárunk további fejlődé-sét. Pártunk és kormányunk e-rendkívül fontos határozatát szerte az országban örömmel és nagy lelkesedéssel köszöntik a dolgozók és mi, a December 30 gyár munkásai, technikusai és mérnökei minden erőnkkel azon leszünk, hogy többet és jobbat termeljünk, hogy mi-előbb felépítsük hazánkban a szocializmust.

Révész Imre.

a December 30 gyár technikusai

Szorgos munka az újaradi kollektív gazdaságban

Az újaradi kollektív gazda-ságban ezekben a napokban igen szorgos munka folyik. A kalászos gabona szemveszté-ség nélküli betakarítása és a kapásnövények gondozása a legfontosabb célkitűzés. A gazdaság tagjai július 4-én be-fektették a 140 hektár árpa be-takarítását s ugyanakkor meg-kezdtek a 420 hektár buza ara-tását is. A 10 aratógép az első nap folyamán 70 hektárról vág-ta le a bőséges termést legő-b buzát. A gazdaságban az első-vekező napokban két arató-öspológépet is munkába állíta-nak, hogy idejében és szem-vesztéség nélkül takarítsák be a kalászos gabonát. Az aratási munkálatokban az 1-es számú brigád halad az élen. Bic Iosif vezetésével.

Az újaradi kollektív gazda-ságban ezekben a napokban a kapásnövények terméshozamá-nak növelése is nagy gondot fordítanak. Megkezdtek a cu-korra pántóztatást. Eddig 19 hektáron végeztek el a cukor-répa művelésével történő öntözé-sét.

Jelentős ipari országgá fejlődünk

Szocialista népgazdaságunk felépítésének alapját a magas színvonalú munkater-melékenység képezi. A munka-termelékenység növekedését meghatározó legfőbb tényező a népgazdaság termelő eszközei-nek műszaki színvonalát. A Ro-mán Munkáspárt Központi Bi-ze, Farkas Dezső, Blaj Ghe-orge és Kerekes Nagyás kö-zösen olvassák a nagyfonto-ságú dokumentumot.

A párt és a kormány eddig is évről évre mind szélesebb anyagi alapot biztosított az új technika bevezetéséhez. A ha-tározat még hatalmasabb lé-

pést irányoz elő az új technol-ógiai eljárások bevezetése, a ter-melőfolyamatok gépesítése, korszerűsítése és komplex au-tomatizálása terén olyannyira, hogy mind gyártmányaink mi-nősége, mind gyártási technol-ógiánk elérje a világ-technika színvonalát.

A határozat különös hang-súlyt fektet a Nehézipari Mi-nisztérium legfontosabb üze-meinek — s így minden bizony-nal a mi gyárunknak — kor-szerűsítésére, különálló auto-mata gépekkel és automata gépsorokkal történő felszerelése-re. A határozat előirányozza a legkorszerűbb technika vívmányainak bevezetését mint: program vezérelt szerszámge-pék, elektronikus másológépek, elektronikus számológépek és programrendszerek, stb.

A határozat jelentős intézke-déseket irányoz elő a vállala-tok műszaki osztályainak mag-as képzettségű szakemberekkel történő megerősítése céljából. Mint a Dimitrov vagongyár műszaki osztályának dolgozója számos esetben tapasztaltam azokat a nehézségeket, amelyek vagonjaink szerkezeti felépíté-sénél, valamint a legjobb gyár-tási és technológiai folyamatok megállapításánál előadód-tak. Ennek következtében sok ese-ben lényeges módosítások esz-

kölése vált szükségessé a va-gonok sorozatgyártása közben, ami természetesen leggye-részt gátolta az ütemes termelés-t, másrészt pedig a nyers- és se-gédanyagok, valamint a mun-kaidő fokozottabb mértékű fel-használatát vonta maga után.

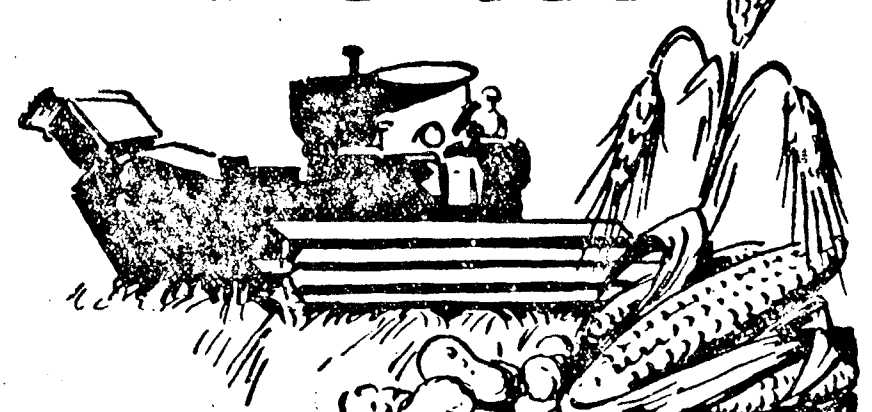
A határozatban előirányoz-tak intézkedések megvalósítása a műszaki osztályok — termelői osztály, technológiai, valamint metalurgus osztály — fejlődé-sét vonja maga után s ez bizto-sítani fogja gyártmányaink, va-lamint gyártási folyamataink egyre magasabb műszaki szint-jét.

Az a tény, hogy a határozat egy olyan szervet hoz életre, mint a Román Népköztársaság Minisztertanácsa mellett műkö-dő Új Technika Bizottsága, — amely irányítja, egybehangolja és ellenőrzi majd az új tech-nika bevezetésével és kiterjeszté-sével kapcsolatos tevékenysé-gét, biztosította annak, hogy hazánk — mely mástól évtized-del ezelőtt még döntő mérték-ben agrár-jellegű ország volt — a legelőrehaladottabb technika vívmányainak bevezetésével rö-vid idő alatt világvizonylatban is élenjáró ipari országgá fejl-ődjék.

Fazekas György

a Dimitrov gyár műszaki iro-dájának vezető mérnöke

1965: 170-180%



1959: 100%

MEZŐGAZDASÁGI ÖSSZTERMELÉS

Sportstrade Sportstrade

szett
SUL

földréz. PROGRE-
filmsszínház: (Uj-

**Az aradi
Hűsfeldolgozó Vállalat**

(Kirov utca 1 szám) közli,
hogy július 20-án versenyt
tart az alábbi mesteri állások
betöltésére:

- 5 állattenyésztő
- 2 mézszáros (marha és
sertés),
- 1 beles
- 2 hentes és csontozó,
- 1 karbantartási,
- 1 hűtőtechnikus.

Jelentkezhetnek a mester-
iskolák, vagy az ezzel egyen-
értékű iskolák végzettjei, va-
lamint azok, akik 1956 jú-
lius 1-én 12 éve töltöttek be
mesteri állást.

A versenyre való felvétellez
az alábbi okmányokat kell a
vállalat személyzeti osztályán,
legkésőbb 10 nappal a ver-
seny időpontja előtt benyuj-
tani:

- kérvény,
- a technikai mesteriskola
végbizonyítványa (másolat),
illetve okmányok, melyekből
kitűnjék, hogy a jelölt
1956 július 1-én 12 éve töltött
be mesteri állást,
- uttipusu születési bizo-
nyítvány (másolat)

rendez a gyár szekkenyen,
alábbi mesteri állások be-
töltésére:

- kovács,
- fémfeldolgozó,
- asztalos,
- lakatos,
- kárpitos,
- hegesztő,
- vagonszerelő,
- festő,
- szerszámlakatos,
- gépfenntartó,
- erőmű,
- épületfenntartó,
- formakészítő,
- féklakatos,
- öntő.

A versenyen részt vehetnek
a mesteriskolák és az ezzel
egyenértékű iskolák végzettjei,
valamint azok, akik 1956
július elsején 12 esztendeje
dolgoztak az illető szakmá-
ban mesteri minőségben.

A versenyre való felvételt
céljából az alábbi okmányo-
kat kell bemutatni: uttipusu
születési bizonyítványt (má-
solat); a mesteriskola illető
szakának vagy más, ezzel
egyenértékű iskolának elvég-
zéséről szóló bizonyítvány;
vagy más okmány, melyből
kitűnjék, hogy az illető 1956
július elsején 12 esztendeje
dolgozott már mesterként.

Az okmányokat július 15-ig
kell a személyzeti osztályon
átadni, ahol részletes felvilá-
gosítással szolgálnak.

Az IRIL (Tartományi Helyiipari Vállalat)
Temesvár, III. kerület Girecului ut 55 szám (telefon 57-14)

vállalja tűzmentesítő munkákat elvégzését

Az IRIL (Tartományi Helyiipari Vállalat)
Temesvár, III. kerület Girocului ut 55 szám (telefon 57-14)
vállalja tűzmentesítő munkálatok elvégzését

Megkezdtek a PVC-hab gyártását

A buzáui műanyaggyár új részlegének üzembe helyezésével megkezdtek a napokban a PVC-hab gyártását.

A PVC-hab egyaránt jól felhasználható bútorkárpitozásra és az építkezéseknél szigetelőnek.

Az új műanyag gyártási eljárását a fővárosi Vegyipari Kutatóintézet (ICECHIM) egyik kutató kollektívája dolgozta ki.

Az új gyártmány nysanyaga a PVC-por, amelyet a tordai Vegyipari-üzem állít elő.

(Agerpres)

Értékesítik a gyümölcsöt

A világi állami gazdaság a napokban megkezdte a különböző gyümölcsfélék értékesítését. Eddig a többi között két tonna meggyet, 700 kiló körtét és 100 kiló kajszibarackot értékesítettek. A gyümölcs leszedésében és értékesítésében a gazdaság világi alosztálya jár az élen, Arsa Petru felelős vezetésével.

Főiskolai hallgatók nyári gyakorlati munkán

Néhány napja tíz meg tízezer főiskolai érkezett az üzemekbe és gyárakba, építőtelepekre, állami gazdaságokba és kísérleti gazdaságokba, gyakorlati munkára. A jövőre mérnökök hat hetet át a termelésben igyekeznek minél többet elsajátítani a munkásoktól, hogy gazdag ismeretekkel, bőséges tapasztalatokkal gyarapodva folytassák tanulmányukat.

Az utóbbi években és különösen az elmúlt nyáron szorosabbá váltak a főiskolai intézetek és a vállalatok kapcsolatai, s ez hozzájárult az idei évi gyakorlati munka kifogástalan megszervezéséhez. A diákokat szakmájuknak megfelelő egységekbe osztották be, s egész idő alatt a tanárok, mérnökök, művezetők és munkások irányítása alatt foglalkoznak.

A vállalatok igyekeznek oly módon biztosítani minden diák munkahelyét, hogy ott elsajátíthassák a gyakorlat programjában előírt ismereteket.

A diákok ez idő alatt tudományos kutatómunkát is folytatnak a tanévben kijelölt

A terv teljesítésének kérdése az alapszervezet tevékenységének középpontjában

A lapszervezetünk — különösen az utóbbi időben — nagy figyelmet fordít a termelési terv teljesítésének kérdésére. Egy időszakban a Dimitrov vagongyár befejező osztályán a hibás munkaszervezés következtében gyakori volt a hűvögi hajrá. Ennek felszámolására és a terv ütemes teljesítésére törekedett az üzemosztály pártalapszervezete.

Több pártalapszervezeti gyűlésen elemeztük ezt a problémát és ezekben a párttagok, tagjelöltek és a pártönkivül aktív tagjai javaslatokat tettek a hibák kiküszöbölése céljából.

Ezekben a gyűléseken megvitattuk a termelési folyamat különböző kérdéseit, mint például a fegyverem erősítésének, a megtakarítások szüntelen növelésének, a munkahely jó megszervezésének és az idejében történő anyagellátásnak problémáját, stb.

Az említett kérdések megvitatása hasznosnak bizonyult.

Pártélet

bák, fogyatékosok felszámolása érdekében, a termelési terv ütemes teljesítése céljából. Nica Ioan elvtárs például azt javasolta, hogy javítsák ki az utat a festőde és a befejező osztály között, mert esős időben ott szinte lehetetlen elektromos kocsival szállítani az anyagokat. Ez pedig hátráltatja az anyagoknak a munkahelyre történő szállítását.

Cirin Liviu, Borota Gheorghe, Barbusolu Constantin, Gherman Mihai, Hajnal Lajos, Sándor József és mások szintén javaslatokat tettek a munka jobb megszervezésére, a termelési folyamat megjavítására céljából.

Barbusolu Constantin javasolta, hogy szervezzenek minél több IMSZ termelőbrigádot az üzemosztályon, mert brigádokba tömörülve az ifjak fegyvermeztetben dolgoznak és ilyen módon munkájuk is eredményesebb.

A pártalapszervezet irányításával az üzemosztály vezetősége intézkedett, hogy a többi üzemosztályból idejében megkapjuk a különböző kész és félkész alkatrészeket. Ugyanakkor széleskörű politikai munkát fejtettünk ki az üzemosztály dolgozó körében, megmagyaráztuk a munkásoknak a terv üte-

mes teljesítésének jelentőségét. A mozgósító munkában felhasználjuk a falusiágot, amelyen több cikk jelent meg a hűvögi hajrá kiküszöbölésével kapcsolatosan. Ezenkívül lemondásokat helyeztünk el a munkahelyeken, amelyek ösztönöznek a dolgozókra.

Meg kell említenem azt is, hogy a pártoktatás szintén nagymértékben hozzájárult a terv ütemes teljesítése terén tapasztalt hibák kiküszöböléséhez. Hajnal Lajos elvtárs és a többi propagandista az előadások alkalmával összekapcsolta az elméleti kérdéseket az üzemosztály sajátos kérdéseivel. Ily módon a szemináriumokon a hallgatók alaposan megvitatták a termeléssel kapcsolatos problémákat és nagyobb odaadással végezték munkájukat.

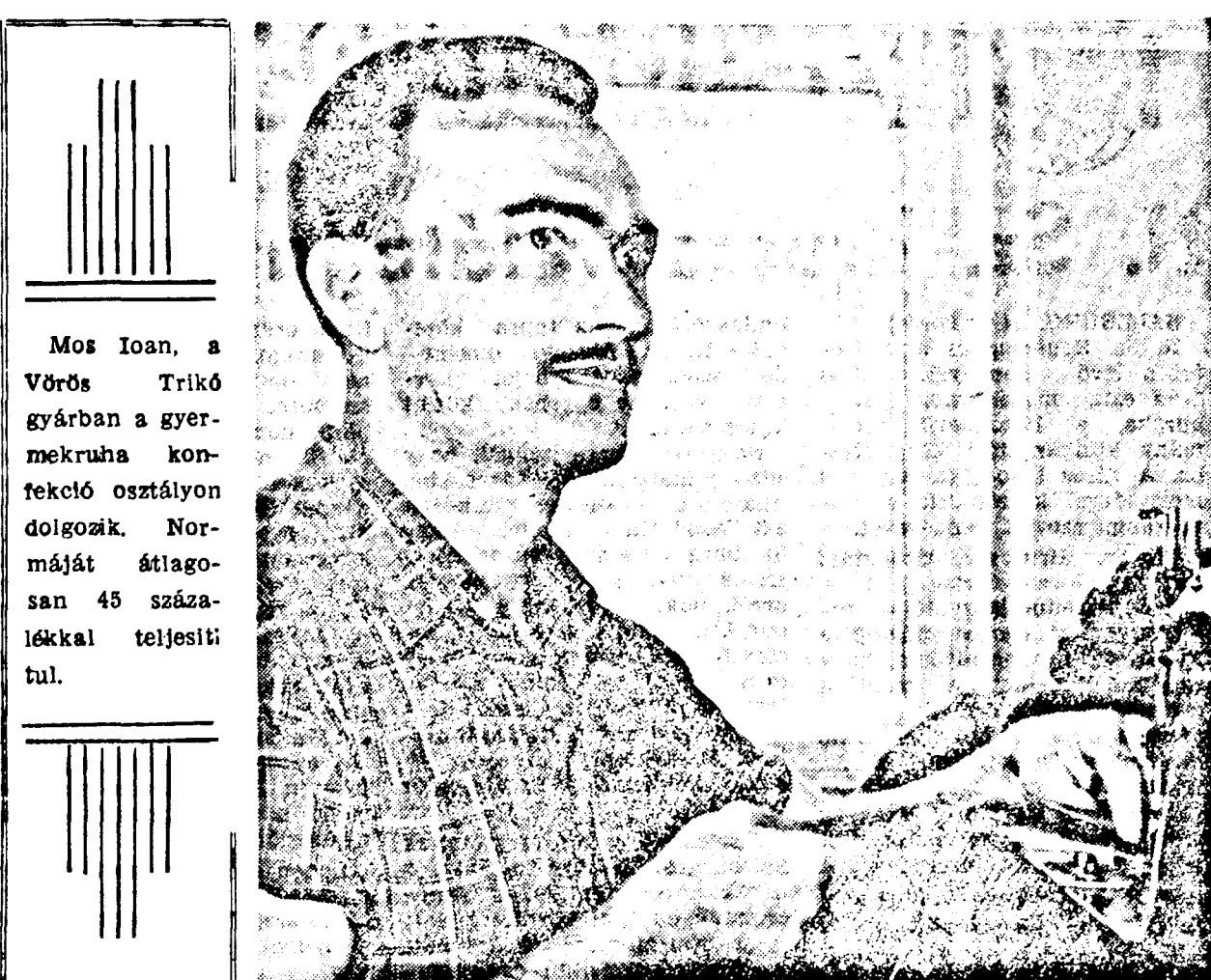
Arra mozgósítottuk a szakszervezeti bizottságot és az IMSZ szervezetet is, hogy hozzájáruljanak a terv ütemes teljesítéséhez.

Mindezek az eredményezték, hogy a befejező osztályon ma már teljesen kiküszöböltük a hűvögi hajrá, ütemesen teljesítjük a tervfeladatokat. Egyébként ezt bizonyítja az is, hogy a befejező osztály a gyár élen járó részlegei közé tartozik.

A munkalendület, amely jelenleg az üzemosztályon tapasztalható, biztosítja arra, hogy ezután hónapról-hónapra ütemesen teljesítjük, sőt túlszármalyuk tervfeladatainkat. Ily módon több és jobb vagont adunk használnak.

Fugata Emil

a Dimitrov gyár befejező osztály pártalapszervezetének helyettes titkára



Mos Ioan, a Vörös Triko gyárban a gyermekruha konfekció osztályon dolgozik. Normálját átlagosan 45 százalékkal teljesíti.

Építőipari kiállítás a fővárosban

Amint a III. pártkongresszus irányelvei előírják, a következő hat év folyamán állami pénzalapokból több, mint 9 millió négyzetméter lakterület (kb. 300.000 lakás) épül városainkban, több mint háromszor annyit, mint 1954 és 1959 között. Az építkezések anyagi alapjainak biztosítása érdekében építőanyag-iparunk termelésének 1965-ig az 1959 évi termelés kétszeresére kell növekednie.

A fenti nagyszámú építkezések megvalósítására az Építésiügyi, Műépítészeti és Vá-

rosrendelési Állami Bizottság érdekében kiállítás rendez a fővárosban. A kiállítás célja megismertetni a tervezés és kivitelezés terén tevékenykedő szakembereket, valamint a dolgozókat a nagy gazdasági hatékonyságú építőanyagok és berendezések széleskörű alkalmazási lehetőségeivel, valamint az építőipar legújabb eredményeivel.

A kiállítás, amely a oukaresti főposta palotájában nem sokára megnyílik, előregyártott vasbeton elemek, új szalasztípusok, falazási anyagok, új típusú habarcsok, szigetelő és fedőanyagok, asztalos és vas-munkák, szerelési anyagok lesznek láthatók. A kiállított tárgyak túlnyomó részének gyártása nemrég kezdődött meg.

Az első hazai szintetikus antibiotikum

Négy-öt nappal a III. pártkongresszus megnyitása előtt, jelentős győzelmi híradás érkezett Bukarestbe a kolozsvári Terápia gyógyszerárugyárból: a vegyszertár-gyógyszerészeti kutatóintézet segítségével ipari méretekben előállították a cloramfenicol, azaz a cloramfenicol néven ismert gyógyszer, ezt a gyógyszerzatban rendkívül fontos antibiotikumot.

A cloramfenicol ipari méretű előállítása a Terápia munkabizottságának kongresszusi felajánlása között szerepelt.

A cloramfenicol legyártásával a hazai gyógyszeripar történetében először állítottak elő kimondottan szerves szintetiz utján antibiotikumot.

A gyógyszer hatékonysága teljesen megfelel a követelményeknek, bizvást felveheti a versenyt a külföldiekével.

Az új részleg kapacitásának teljes kihasználásán és a calcucluconat-osztály további kibővítésén munkálkodnak ezekben a napokban a Terápia gyógyszerárugyárból.

7000 üveg zöldbabkonzerv

Négy tonna zöldbabot „o-mesztett” fel a Betafarea konzervgyár ezideig.

Pedig nem is olyan régen kezdtek a közkezdelt zöldfélé konzervelését. Szinte egyidőben a primör áruval, már a gyárba is megérkeztek az első zöldbab szállítmányok. S. aránylag rövid idő alatt már a negyedik tonnát is feldolgozták.

Igy egyszerűnek hangzik: négy tonna zöldbab. Mi az egy korszerűtlen felszerelt gyárban? De, ha egy kis számítás végzünk és azt látjuk, hogy e mennyiségből például 7000 da-

rab állítanak konzervet gyártottak, így már elismerésről kell adoznunk azoknak, akik résztvettek a nem is olyan egyszerű feladat megoldásában.

Lássuk, kik harcolnak az elővonalban azért, hogy kifogástalan munkával öregítsék a gyár jó hírnevét?

A minőségére nagyon vigyázunk, a munka minden fázisánál — ez jó hírnevünk „titka” — adja meg a felvilágosítást Milea Maria mester. Ebben az évben a gyártási folyamat nagy részét gépesítettük és ez természetesen a termelékenység növekedéséhez vezetett.

A dolgozók szaktanfolyamokon kapnak kiképzést a gépek kezelésével, az új technológiai eljárásokkal kapcsolatosan.

A megtisztított zöldbab görgőkön „utazik” a forrózó helyiségbe. Rednic Elena a tell puttonyokat gyakorolt mozdulattal irányítja a külön erre a célra fenntartott medencékbe, ahol 7 percig 100 fokon előfőz a zöldbabot. Gondosan méri a hőfokot, ellenőrizi az óra percmutatóját. Kérdésünkre elmondja:

— Ez évben még egyszer sem volt sejtetem.

Az előfőzött zöldbab innen a hideg vízzel telt kádakba jut. Miután kihűlt, üvegekbe rakják és ismét görgőkön továbbítják a konzervet a zárógépekhez.

Azt mondják, hogy az egyik legügyesebb, legszorgalmasabb zárómunkás David Marcela, aki már 6 éve végzi ezt a nagy gyorsaságot és a sok-sok figyelmet kívánó munkát. Altlában 22 üveget szokott zánni percenként. A hozzá nem értő szemlélőnek úgy tűnik, hogy

mi sem könnyebb az üvegek, bádogdobozok zárasánál. De a fiatal zárónő munka közben felvilágosít, hogy bizony ehhez is szakértelem szükséges. Mert a gumigyűrű hiánya, vagy rossz elhelyezése, a fedél hibás lezárása, sejtet eredményez.

Az előírnyzat szerint ezer üvegből 10 üveg lehet sejtetes. David Marcela maga sem tudja megmondani, hány üveget zárt le ebben az évben, de azt tudja, hogy egytől-egyig kifogástalan volt mindegyik.

A már lezárt üvegeket vas-kosarakba helyezik. Egy-egy ilyen kosárban 530 félliteres üveg tér el. A könnyűnek egyáltalán nem mondható kosarakat azután emelődaru segítségével a főzőkazánba (sterilizátor) helyezik. Halász Mihály nagy szakértelemmel irányítja a tiz kazánban elhelyezett zöldbabos üvegekre, hogy azok előírás szerint a megfelelő kezelésben részesüljenek.

Jól megjavították a gyártási évad megkezdése előtt a kazánokat — mondja. — Ennek köszönhető, hogy minden fennakadás nélkül megy a munka.

Az újonnan felszerelt csövek egyenletesen adagolják a kazánokhoz a gőzt, — ami figyelmes munka mellett — biztosítja a konzervek jó minőségét.

Tavaly, tavalyelőtt még 10 üveg is eltörtött sterilizálás közben kazánonként. Ez évben már, Halász Mihálynak és társainak gondossága, figyelmes munkája által mindössze egy-két üveg törött el az 530-ból. Ez pedig olyan kis számarány, amelyenre a konzervgyár történetében még nem volt példa.

A főzőkazánok felett jelszó hívja fel a figyelmet mennyire kerül egy üveg, egy bádogdoboz, egy csomagoló láda, s hasonló jelzőket a látogatók jártában-keltében mindenhol talál a konzervgyárban. És amint a tapasztalatok mutatják, a gyár dolgozói elolvassák és hasznosítják mindennapi munkájukban a hozzájuk intézett értékes figyelmeztetéseket.

Lengyel Helén

Több mint 330 szárnyas minden 100 hektár mezőgazdasági területre

A kisvárosi Szabó Árpád kollektív gazdaság három évvel ezelőtt egészen kis állománnyal kezdte el a baromfitenyésztést és ma már kiemelkedő eredményről számolhatunk be. A jelenlegi állomány 1.300 tyukból, 3.000 fiatal jérből és 3.000 napos csibéből áll. Hogy a szárnyasok számát a mezőgazdasági területhez viszonyítsuk, minden 100 hektárra 331 baromfi jut.

A jelenlegi 1.300 tyuk napi tojásáhozama eléri a 800-at. Ez nem kevesebb, mint 600 lej napi átlagos jövedelmet biztosít a gazdaságnak. Figyelemre méltó az a tény, hogy ez a jövedelem fennáll télen, vagy tavasszal is, amikor az állattenyésztésen kívül más üzemből semmi jövedelem nincs a gazdaságnak. A jelenlegi állomány csupán idén már eddig több, mint 80.000 tojást termelt.

A gazdaság vezetőtanácsa, a pártalapszervezet támogatásával ez évben, a megelőző esztendőknél jóval nagyobb fon-

tosságot tulajdonít a baromfitenyésztésnek.

Márciusban az ujaradi állami gazdaság keltetőállomásától 3.000 napos csibét vásároltunk. Ezeket két jöfőfészereit berendezett nevelőházban helyeztük el. Takarmányadagjukat a szakkönyvek előírásai-nak megfelelően állítottuk össze. Nem hiányzott belőle az árpa, kukorica, zab dara, korpá, lucerna, hus, főzőzöng, csukamájolaj s az ásványi só.

Ennek a komplex takarmányozásnak és gondos ápolásnak köszönhető, hogy alacsony volt az elmulási százaléka, szépen fejlődtek a kis állatok.

Német Rozália, Faragó Ilona és Faragó Margit szaktanfolyamot végzett gondozónők. Lelkiismeretesen, hozzáértéssel végzik munkájukat. Amikor a csibék még kicsik voltak, felváltva éjszakai szolgálatot teljesítettek a nevelőházban, napjain minden két óránként az állatokat.

Felődésüket tíz naponként ellenőrzik. Az első tíz nap után a csibék elérték a 70—80 grammot, vagyis súlyukat megkétszerezték. Két és fél hónapos korukban a csibék súlya meghaladta a 800 grammot. Ekkor a kakasokat külön választottuk és az aradi piacon értékesítettük.

Az ebből származó jövedelem megközelítette a 20.000 lejt. A megmaradt jérbék pedig — amelyeket mostmár kitéleplettünk a mezőre — év végéig már tojó tyukokká fejlődnek.

Most, a napokban a nevelőházban újabb 3.000 naposcsibét került. Ezeket kivül kísérleti célra 250 kispulykát is hoztunk. Amennyiben ezek nevelése bevállk, ráterünk nagyszámú tenyésztőkre.

Gazdaságunk országos viszonylatban is a baromfitenyésztés mintagazdaságaként szerepel. A jövőben tovább akarjuk fejleszteni a baromfitenyésztést. Távoli célunk olyan baromfitenyésztési kombinát létesítése, amely a keltető és a vágási és feldolgozószeg minden művelet elvégzését felöleli. A kezdő szárnyasállomány 30—40 ezer lenne.

Figyelembe véve az RMP III. kongresszusának irányelveit, amely a többi között nagy figyelmet fordít az állattenyésztésen belül a baromfitenyésztésnek is, gazdaságunk dolgozói az elkövetkező időszakban fokozzák azon törekvéseiket, hogy minél több tojást és húst szállítsanak a városi lakosoknak.

Schmidt János, a kisvárosi kollektív gazdaság állattenyésztési mérnöke



Erősödik néptanácsaink tömegkapcsolata

Well Gyula elvtárral, a városi néptanács mellett működő, a dolgozók beadványait intéző iroda vezetőjével beszélgettünk. Arról érdeklődtünk, hogy az iroda miként oldja meg a dolgozók különböző észrevételeit, javaslatait.

A dolgozók, városunk lakosai, bizalommal fordulnak a néptanácsához — mondja Well Gyula elvtárs —, mert látják, hogy személyes, vagy közérdekű javaslatokat, észrevételeit elintéztet nyerne. A beadványokat intéző iroda — folytatja Well elvtárs —, nagy számú lakos különböző kérését oldotta meg. Tavaly például 441 javaslat, észrevétel, kérés érkezett az irodához. Ezzel szemben idén csupán hat hónap alatt 534 levelet kaptunk a dolgozóktól. Ez is azt igazolja, hogy a lakosok bizalommal fordulnak javaslatukkal a néptanács szerveihez.

Hogyan oldották meg az eddig beérkezett leveleket? — kérdezzük.

A Minisztérium erre vonatkozó határozata értelmében a dolgozók különböző észrevételeit tíz napon belül kell elintéztetnünk. Természetesen vannak esetek, amikor a beadvány által felvetett kérdés alapos kivizsgálása huzamosabb időt vesz igénybe. A néptanács különböző ügyosztályainak segítségével igyekszünk minél hamarabb megoldani a dolgozók észrevételeit. Az elmúlt hat hónap alatt beérkezett 534 levélből például július 1-ig 487 nyert elintéztet. Negyvenhét beadvány viszont a napokban érkezett hozzánk, ezek kivizsgálása, illetve elintéztése folyamatban van.

Megkértük Well Gyula elvtárat: emlitsen meg néhány példát arra vonatkozólag: miként nyertek elintéztet a dolgozók közérdekű vagy személyes jellegű kérései. Kézbe vette a nyilvántartási könyvet, majd neveket, különböző eseteket sorolt fel. Ezek közül csak néhányat említünk meg.

Dominte Simion nyugdíjas, Platja Arel 5 szám alatti lakos a következőkre hívta fel az iroda figyelmét: Ziariu Marin a 36 számú fatelep fuvarosa a megszabott 2,50 lej helyett 3,50 lejt kért 100 kiló tűzfűz hálához szállításáért. Dominte Simion levelelben arra kérte az ügyosztályt: vizsgálja ki a szóbanforgó kérdést és intézkedjék, hogy vessenek véget a visszaéléseknek. A városi néptanács kereskedelmi osztályának dolgozói megvizsgálták a kérdést és megállapították, hogy Dominte Simion észrevétele helyes volt. Ertesítették erről a Com-bustibilu vállalat aradi egységének vezetőjét, amely haladéktalanul intézkedett, hogy hasonló eset többé ne forduljon elő.

Helyesen cselekedett Vornicu Gheorghe, a 6 Martie utca 15 szám alatti lakos is, amikor a hivatalhoz fordult. Levelelben ugyanis arra hívta fel a néptanács figyelmét, hogy az említett lakótömb udvarán nagy mennyiségű törmelék hever, a-

melyet a sarkon levő gyógyszer-tároló tározása alkalmával hagytak ott. Ezt a kérdést a városi néptanács községgazdálkodási ügyosztályának dolgozói intézték el. Intézkedtek, hogy a városi közüzemek munkásai elszállítsák a felhalmozott törmeléket.

Említésre méltó, hogy az iroda minden esetben írásban értesíti az illető lakost beadványa elintéztéről.

A beadványok jelentős része személyes természetű. Ezekben a lakosok egyéni problémáik megoldásához kérik a néptanács segítségét. Az ilyen jellegű kérdések elintéztése szintén nagy körültekintést igényel, hiszen itt látszik meg legjobban a gondoskodás, a segíteni akará-

Igy például Nagygyörgy István, Serban Gheorghe és sok más aradi lakos személyes jellegű kérését intézte el rövid idő alatt az iroda. A gyakorlatban tapasztalható, hogy a dolgozók különböző beadványainak idejében történő elintéztése mind jobban erősödik néptanácsaink tömegkapcsolata.

H. L.

IDOJARAS



Ilyenként kisebb eső. Várható hőmérsékleti értékek napközben 23—27, éjjeli 10—15 fok között. Mérsékelt nyugati, északnyugati szél.



Szerda, július 6. BUKAREST I. 7: Hírek, központi sajtószemle. 7.15: Román népdalok. 7.30: Orvosi tanácsok. 7.45: Vidéki hírek. 8.00: Pionír. 8.10: Miről innak a mai napok? 8.30: Mozart szimfónia. 9: Esztrád muzsika. 9.30: Tudni akarom! 10.20: Mongol zenei hét. 10.40: Pionír dalok. 11.03: Szórakoztató zene. 11.30: Rimszky-Korsakov operaszíni. 12: Klasszikus antológia: William Shakespeare. 12.15: Népzene szimfónia. 12.45: Gustav Mahler évforduló. 13.05: Esztrád hangverseny. 14: Balettész. 14.12: Filmzene. 14.40: Román népzene. 15.10: A fővárosi zenei életéből. 15.40: A baráti országok könyvtárából. 16.15: Itt Moszkva beszél. 16.45: Dalok. 17.30: A haza szolgálatában. 18: Zenei műsor élen járó dolgozóinknak. 18.30: Ujtitok és ujtitások. 18.40: Ope-

reftmuzsika. 19.05: Rádióport. 19.15: Műkedvelő együttesek műsora. 19.40: Könyvtáza. 20.20: Jéjszakát, gyerekek. 20.30: Szimfonikus költemény. 20.58: Népzene. 21.15: Falunap. 22.00: Népzene. 23.15: Keringő és tangó hangverseny. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14.07: Nagy körüséggyűlések műsora. 14.30: Schubert mil. 15: Könyvtáza hangverseny. 15.30: Olteni népzene. 16.15: A hét dala. 16.30: Hangverszólók. 16.50: Orsz. nyelvtanfolyam. 17: Román forradalmi dalok. 16.30: Orvosi tanácsok. 17.35: A baráti országok népi táncából. 18.05: Román könyvtáza. 18.30: Lírikus zene. 19: Népek táncából és zenéből. 19.30: Részletek a Rigolletto című operából. 20: Könyvtáza. 20.45: Román népdalok. 21.10: Az 1960 olimpia. 21.20: Drorák szimfónia. 22.30: Kétfélek. 22.35: Éji hangverseny. 23.15: Kamarazene.

AVILÁGMINDENTÁJÁRÓL

N. Sz. Hruscsov látogatása Ausztriában

SALZBURG. (Agerpres). N. Sz. Hruscsov és a kísérete július 4-én este megérkeztek Salzburgba, a hasonnevű tartomány központi városába. A város lakossága szívesen melegséggel köszöntötte a magasrangú szovjet vendégeket.

N. Sz. Hruscsov látogatást tett a Mozart-múzeumban, ahol a múzeum igazgatója fogadta. A vendégeket üdvözölve az igazgató hangsúlyozta, hogy ezt a látogatást a zseniális osztrák zeneszerzőről és mélyen népi alkotásairól való megismerésnek tekintik. N. Sz. Hruscsov hosszasan időzött a múzeumban kiállított tárgyak előtt, több szovjet hangfotó adományozott a múzeumnak. A szovjet kormányfő ezután beltráta a díszkőnyvbé.

A látogatás idején számos salzburgi lakos gyűlt össze a múzeum előtt. N. Sz. Hruscsov a múzeum ablakából köszöntötte a salzburgiakat, akik zúgó tapsal válaszoltak a szovjet miniszterelnök szavaira.

A vendégek ezután megtekintették az új hangversenytermet, ahol a hagyományos nyári zenel fesztiválok tartják. Itt az Ausztria-Szovjetunió Egyesület képviselői fogadták meleg szívélyességgel N. Sz. Hruscsovot és feleségét.

J. Klaus, a Salzburg tartományi kormány vezetője és A. Beck, Salzburg város polgármestere nagyszabású fogadást adott a magasrangú vendég tiszteletére. A fogadáson részt vettek: J. Raab, Ausztria szövetségi kancellárja, a tartományi kormány és a városi tanács tagjai.

Szovjet részről jelen voltak: A. N. Koszigin, J. A. Furceva, A. A. Gromiko és mások. N. Sz. Hruscsovnak bemutaták a tartományi kormány és a városi tanács tagjait. J. Klaus, a tartományi kormány elnöke és A. Beck salzburgi polgármester beszédet mondtak. Ezután a

hallgatóság élénk tapsa közepette N. Sz. Hruscsov emlékedt szövege. A szovjet kormány vezetője egyebek között kijelentette:

Nagy örömmre szolgál, hogy ellátogathattunk városukba. Anasztasz Ivanovics Mikojan azt mondta nekem, hogy Salzburg igen szép város. Most személyesen is meggyőződhetek arról, hogy igaz volt. Salzburgi látogatásunkat az is becsessé teszi számunkra, hogy ez a város a szülőföldje a nagy Mozartnak, akinek életétől dühözzen a zenéje elragadtatással tölti el az embereket az egész világon, beleértve a Szovjetuniót is.

Tisztelettel kell szólnunk Salzburgról, amely egyike a népek közötti kulturális kapcsolatok európai központjainak. A salzburgi zenel és színház fesztiválokait méltán és megérdemelten tartják a művészi alkotások jelentős seregének.

Mi megértjük az osztrák népek azt a törekvést, hogy a béke feltételei között akar élni. Az osztrák nép az első áldozata volt a hitlerista agresszióknak, az osztrák nép ismeri a háború borzalmait. Semleges politikájának révén Ausztria hozzájárul a békéhez és a béke egymás mellett élésért folyó nemese harc ügyéhez.

Véleményem szerint Ausztria nem lehet közömbös azzal szemben ami Európában, főként pedig Nyugat-Németországban történik. Ausztria számára nem lehet közömbös Nyugat-Németország fejlődési iránya. Lehetetlen figyelmen kívül hagynunk, hogy az Önök szövetségében a revansista körök újabb erőre és befolyásra tesznek szert. Egyesek nem mondtak le a „nagy Németország” létrehozását célzó tervekről és nem akarnak beletörődni a független osztrák állam létébe.

Noha a szovjet emberek többet szenvedtek a hitleristáktól, mint más országok népei, mi

Szofoklesz Venizelosz nyilatkozata

ATHÉN. (Agerpres). TASZSZ: A kiöltödi újságírók egyesületében rendezett villásreggeli alkalmából Szofoklesz Venizelosz, a görög liberális párt vezetője nyilatkozott a Szovjetunióban tett látogatásáról. Venizelosz kiemelte, hogy a szovjet nép örökös haladást ért el minden téren, a lakosság életkörülményeinek tekintetében pedig a szovjet nép a világ vezetőjévé emelkedett.

Venizelosz újból hangsúlyozta: Szilárd meggyőződése, hogy

Rostockban megkezdődött a Balti-térseg népeinek béke-hete

ROSTOCK. (Agerpres). A Balti-tenger mentén fekvő Rostock városban, a Német Demokratikus Köztársaságban július 4-én megkezdődött a Balti-tengeri térség népeinek béke-hete, az itteni népek nemzetközi béketalálkozója.

Délután 4 órakor a város terein népek tömege gyűlt össze. Meghívott vendégekként jelen voltak a szomszédos balti országok, valamint Norvégia és Izland küldöttei.

Az ünnepség alkalmából Otto Grothow beszédet mondott. Kifejezte azt a meggyőződését, hogy a Balti-tenger térségében is véglegesen diadalmaskodni fog a népek békés egymás mellett élésének eszméje. A szocialista tábor ereje, békepolitikája és az összes országok bekezdett erőinek harca megteremtették az elfeltételeket a háború elhárítására.

A Balti-tenger térségének népei jelentős mértékben hozzájárulhatnak az általános és teljes leszerelés ügyéhez, ha megfogadják akadályozni, hogy a Balti-tengert ismét háborús cé-

A Moszkvában tartózkodó angol kereskedelmi küldöttség ebédjén számos szovjet államférfi vett részt

MOSZKVA. (Agerpres). TASZSZ: Harold Drayton, a Szovjetunióban tartózkodó angol kereskedelmi küldöttség vezetője július 4-én ebédet adott a moszkvai Nacional szállóban. Az ebédet részt vett Anasztasz Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első alelnöke, Vlagyimir Novikov, a Szovjetunió állami tervbizottságának elnöke, és Nyikolaj Patolicsev, a Szovjetunió külkereskedelmi minisztere. Részt vettek továbbá: Sir Patrick Reilly, Nagy-Britannia moszkvai nagykövete, valamint az angol nagykövetség munkatársai.

Cyrus Eaton:

A nagy szovjet nép békét akar

MOSZKVA. (Agerpres). TASZSZ: Az Izvesztija Pugwash-i tudósítójának adott interjúban Cyrus Eaton, a nemzetközi Lenin-békedíj kitüntetésű egyebek között kijelentette:

Most az a legfontosabb feladat, hogy ne üljünk öböllettel kézzel, hanem harcoljunk a békéért és a békés tárgyalásokért, ne a folyamodjunk helytelen, hibás lépésekhez, amelyek megsemmisítő háborúhoz vezethetnek. Én magam képviselője és híve vagyok a kapitalista rendszernek, — mondotta Cyrus Eaton — de őszintén óhajtok a békét és a megértést az összes nemzetek között, mindenek előtt pedig az Amerikai Egyesült Államok és a Szovjetunió népei között.

C. Eaton kijelentette, hogy mély hatással volt rá a szovjet nép hasaszeretete. Ez az alapja a szovjet nép hűségének a békét, tekintet nélkül ideológiai és politikai meggyőződésükre.

Befejeződött az Indiai Köztársaság elnökének látogatása a Szovjetunióban

TASKENT. (Agerpres). — Radszendra Prasad, az Indiai Köztársaság elnöke a Szovjetunióban tett 15 napos látogatása után július 5-én visszautazott hazájába.

TASKENT. (Agerpres). — TASZSZ: R. Prasad az Indiai Köztársaság elnöke a Taskentben megtartott sajtóértekezleten kijelentette: Hazájába visszatérve elmondja honfitársainak, hogy a szovjet emberek békében akarnak élni.

Az újságírók kérdésére válaszolva Radszendra Prasad kijelentette, hogy igen nagy jelentőséget tulajdonít a Szovjetunióban tett látogatásának. India és a Szovjetunió számos kérdésben egyetértenek, s ez jó alapot szolgáltat a barátságra, továbbá az együttműködésre gazdasági és más téren.

Meggyőződtem arról, hogy a szovjet nép baráti érzelmeket táplál a többi népek iránt. A szovjet nép őszintén törekszik a békére és a leszerelésre — mondotta befejezőlül az Indiai Köztársaság elnöke.

Újabb terror-intézkedések Dél-Koreában

SZÓUL. (Agerpres). Dél-Koreában a rendőrség újabb elnyomó intézkedéseket fogantatott a munkások, tisztviselők és a tanuló ifjúság ellen.

Mint a szóuli rádió jelent, július 4-én súlyos összetűzés került sor a rendőrök és a Taugu-i egyetem diákjai között. A főkisakolások követelték a tanár elítélését, mivel a multban szorosan együttműködtek a lisszinnanista hatóságokkal. A diáktüntetés szétverésére rend-

A Jugov bolgár miniszterelnök beszéde a várnai nagygyűlésen

SZÓFIA. A BTA hírlapgyűlése jelent: Anton Jugov, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke a Várnában megtartott nagygyűlésen kijelentette, hogy a bolgár kormány a jövőben is minden erejét beveti a balkáni népek barátságának és megértésének előmozdítására. Azt a javaslatot, hogy létesítsünk jószomszédi kapcsolatokat és hogy változtassuk a Balkán a béke és a nyugalom érdekében egyre nagyobb mértékben támogatják a görög és török néptömegek, a két ország lakosságának különböző rétegei és demokratikus körök. A bolgár kormány örömmel veszi minden olyan kezdeményezést, amelynek célja elősegíteni a meggyőződést és az együttműködést Görögország és Bulgária között. A bolgár kormány azt reméli, hogy az új török kormány kifejezi azt az óhaját és elhatározását, hogy javítsa a török-bolgár viszonyt és bővítsa a két ország gazdasági és kulturális kapcsolatát.

Megkezdődött Csehszlovákia Kommunista Pártjának országos konferenciája

PRAGA. (Agerpres). Ceteke. Július 5-én megkezdődött Prágában Csehszlovákia Kommunista Pártjának országos konferenciája. A konferencián megvitatják az új szocialista alkotmány-tervezetet, valamint Csehszlovákia harmadik népgazdaság- és kulturális fejlesztési ötves tervének javaslatát.

A konferencia első napján Antonín Novotný, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára jelentést terjesztett elő az új alkotmány-tervezet megvitatásának eredményéről, valamint a harmadik ötves terv néhány alapvető problémájáról. Otakar Simunek, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja a harmadik ötves tervről terjesztett elő jelentést.

Véget ért a Francia Szocialista Párt kongresszusa

PARISZ. (Agerpres). Párizs peremvárosában, Issy-les-Moulineaux-ban befejeződött a Francia Szocialista Párt (SFIO) kongresszusa. A kongresszus vitáiból és határozataiból kitűnik, hogy a szocialista párt jobboldali vezetése továbbra is kitart az antikommunista irányvonal mellett, s a demokratikus erők és szakszervezetek megbotlására törek-szik.

Noha Guy-Mollet-t, a párt főtitkárát újra megválasztot-

ták, a kisebbségben lévő ellenzék, amelynek vezetője Albert Gazier és amely ellenzte a jobboldali vezetőség politikáját, a kongresszuson sok szavazatot kapott és hat helyet szerzett a párt vezetőségében.

A külpártiak kérdésében hozott határozat, amely csupán általános szavazatok tartalmát a leszerelés szükségességéről, a népek közöletéről, kidomborítja, hogy a francia politika alapját az atlanti szolidaritás képezi. A határozat eltilti a francia kormányt az atomfegyver gyártástól, ennek ellenére a szocialista párt véleménye szerint Franciaországnak biztonsága megvédése céljából az Atlanti Tömbre kell támaszkodnia.

Az algériai kérdésben három határozati javaslatot terjesztettek elő. Max Lejeune, a jobboldali csoport képviselője lényegében elvetette a tárgyalások eszméjét az algériai ideglenes kormány megbízottával és ajánlotta, hogy Algéria továbbra is francia birtok maradjon. Gazier és Defferre állást foglaltak a tárgyalások folytatása mellett. Az erre vonatkozó határozati javaslatban hangsúlyozták, hogy nemcsak a fegyverszünetről, és az önmegvédés garanciájáról, hanem a kérdés lényegéről is kell tárgyalni az algériai megbízottakkal.

A párt vezetőségének azonban sikerült olyan határozatot kikényszeríteni, amely ellentétben áll ezzel a javaslattal. A határozat értelmében az algé-

ria nép önrendelkezésének biztosítását célzó intézkedések kidolgozásába be kell vonni az algériai köröket is, amelyek jelenleg Algériában hevesen ellenzik a tárgyalásokat és a háború megszűnését. A szocialista párt vezetése elárkózott az elől, hogy egységtöront létesítsen a kommunista párttal, hogy megalakítsa a szakszervezetek egységes arcvonalát a francia nép széles rétegeinek érdekében folyó harcban.

FINOM UTAZÁS

(Folytatás a 2-ik oldalról.)

— Milyen kicsik innen a házak. Egy-egy skatulya. A bivalyok is, mint egy-egy kis bogár... — próbálom ösztökélni, hogy nézzem ki az ablakon.

D ehogy is néz le. Rámvet egy riadt pillantást.

— Ejnye, nagyon fenn vagyunk? — kérdez.

— Vagy öt-száz méterre — mondom — De miért nem néz le? — kérdezem.

— Jaj, elvtárs, én még a ház híjjából sem merek lenézni.

— Jó, jó, de otthon mit mond, mit látott a repülőgépből? Csak tilt s ki sem nyitotta a szemét?

— Hát ebben magának igaz van — mondja elgondolkodva — csak tudja, félek, ha megmozdulok, elbillenünk.

— Dehogy billenünk.

— Szóval nézzek le?... — Nézzem hát.

Akkor aztán lenéz. Előbb félve, aztán mind bátrabban. Végül hozzám fordul.

— Az isten se hiszi el nekem, hogy ilyen kicsik innen a házak. Nem adnám sokér, ha a mi falunk felett mennének el, s elmondhatnám: láttalak, sógor, mint egy bogarat.

Még sokáig nézelődik, aztán megint hozzám fordul.

— Mikor az én édesanyám olyan tisztehető leányoska volt, egy öregember a főnóban megígérte, olyan világot is érünk, hogy a szekerek a levegőben fognak repülni... Mindenkik kacagta, elvtárs, s látja, én már ilyen széken ülök. Hát nem érdekes világ van?... Javult már a parasztságunk is, kérem, sőt még igen is javult. Mert kérem, napszámba járt

A londoni Observer cikke a dél-afrikai hatóságok önkényeskedéséről

LONDON. (Agerpres). Az Observer című újság Johannesburgi munkatársa beszámoló arról, hogy a Dél-afrikai Unióban a hatóságok tokozás az elnyomó intézkedéseket a bennszülött lakossággal szemben. Ezzel kapcsolatban a lap hangsúlyozza: „Nincs mit csodálkoznunk azon, hogy a Dél-afrikai Uniót a törvénytelenség országának nevezzük”.

A Dél-afrikai Unió kormány a letartóztatott több ezer afrikait, akiknek az volt egyetlen „bűnök”, hogy „városi körzetben” tartózkodtak, anélkül, hogy erre különleges engedélyük, továbbá munkájuk, állandó lakhelyük, vagy megtelepedési engedélyük lett volna. A letartóztatottak feltehetően bíróság elé kerültek, az ítélet alapján ismeretlen helyre küldték, bebörtönük, vagy „mezőgazdasági munkásokként” dolgoztatják őket. A valószínűleg rabsló munkát végzettnek velük. Ezek az emberek meg vannak fosztva annak a lehetőségetől, hogy a törvény védelméhez folyamodjanak. A Dél-afrikai Unió igazságügy-miniszterének belsmerése szerint a hatóságok 8600 bennszülöttet vettek őrizetbe. A letartóztatottak hozzátartozói gyakran semmit sem tudnak az illetők sorsáról. A letartóztatottakat bilincsbe verve egyik helyről a másikra hurcolják.

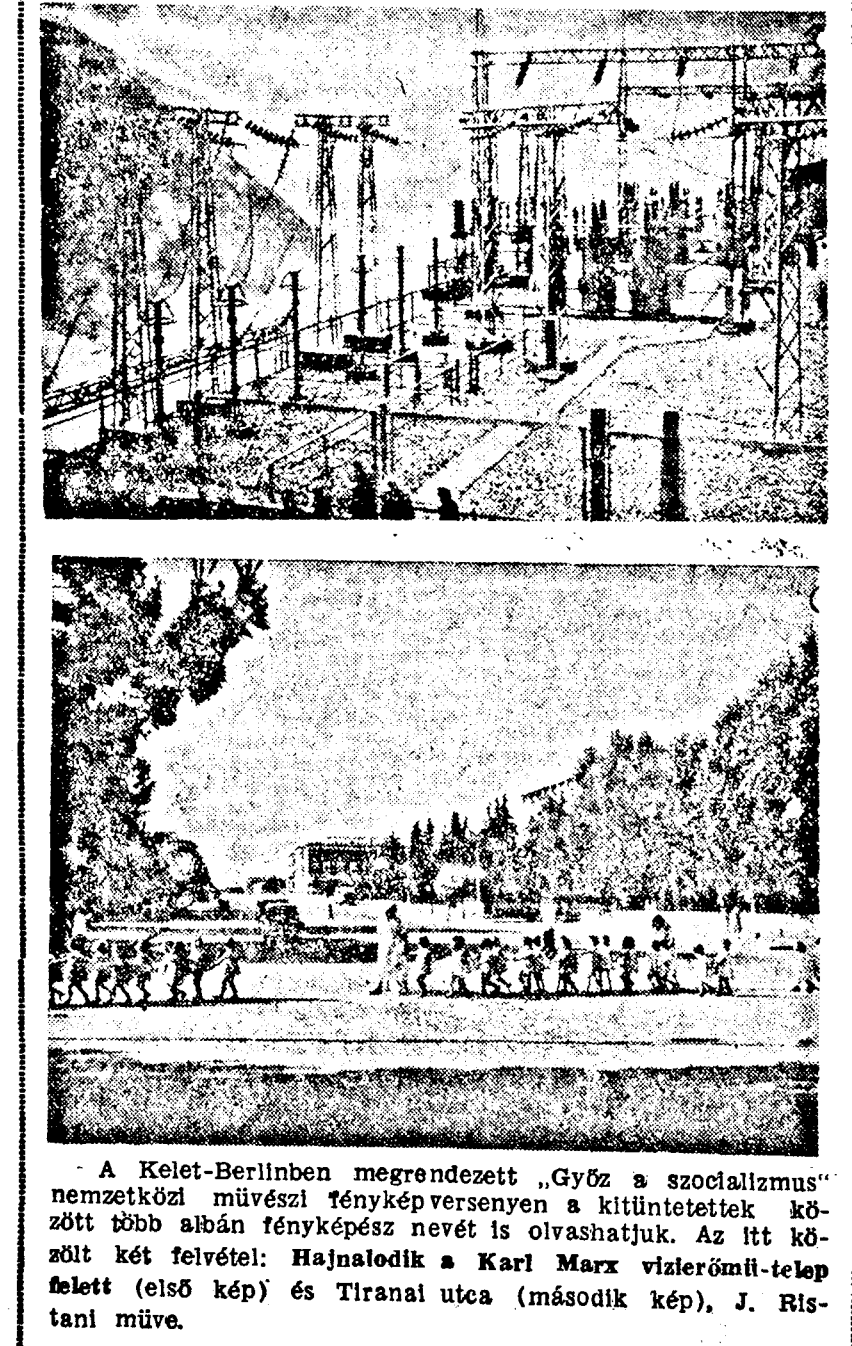
A legutóbbi három hónap alatt a kormány 1900 személyt politikai okokból tartóztatott

Az olaszországi demokratikus közművelődési követeli az újfasiszta párt feloszlását

ROMA. (Agerpres). A tömegek nyomására a hatóságok kénytelenek voltak érvényteleníteni az „olasz szocialista mozgalom” nevű újfasiszta szervezet génuai kongresszusának megtartására kiadott engedélyt. A demokratikus erők győzelme újabb nagy lendületet adott az olaszországi antifasiszta mozgalomnak.

Génuban az ellenállási mozgalom volt harcossal ünnepi gyűlést tartottak, amelyen részt vettek az ellenállási mozgalom vezetői az ország minden részéről, kommunisták, szocia-

Új életből ihletett művészet



A Kelet-Berlinben megrendezett „Győz a szocializmus” nemzetközi művészeti versenyen a kiállított képek között több olyan fénykép szerepelt, amelyeket a kelet-berlini művészek készítettek. Az itt közölt két felvétel: Hajnalodik a Karl Marx vízlerőmi-telep felett (első kép) és Tiranai utca (második kép), J. Ris-tani műve.